

Arbeitsmaterialien für Lehrkräfte

Kreative Ideen und Konzepte inkl. fertig ausgearbeiteter Materialien und Kopiervorlagen für einen lehrplangemäßen und innovativen Unterricht

Thema: Englisch Sekundarstufe II, Ausgabe: 56

Titel: Migration - A World on the Move (46 S.)

Produktinweis zur »Kreativen Ideenbörse Sekundarstufe«

Dieser Beitrag ist Teil einer Print-Ausgabe aus der »Kreativen Ideenbörse Sekundarstufe« der Mediengruppe Oberfranken – Fachverlage GmbH & Co. KG*. Den Verweis auf die jeweilige Originalquelle finden Sie in der Fußzeile des Beitrags.

- ▶ Alle Beiträge dieser Ausgabe finden Sie [hier](#).

Seit über 15 Jahren entwickeln erfahrene Pädagoginnen und Pädagogen kreative Ideen und Konzepte inkl. sofort einsetzbarer Unterrichtsverläufe und Materialien für verschiedene Reihen der Ideenbörse.

- ▶ Informationen zu den Print-Ausgaben finden Sie [hier](#).

* Ausgaben bis zum Jahr 2015 erschienen bei OLZOG Verlag GmbH, München

Beitrag bestellen

- ▶ Klicken Sie auf die Schaltfläche **Dokument bestellen** am oberen Seitenrand.
- ▶ Alternativ finden Sie eine Volltextsuche unter www.eDidact.de/sekundarstufe.

Piktogramme

In den Beiträgen werden – je nach Fachbereich und Thema – unterschiedliche Piktogramme verwendet. Eine Übersicht der verwendeten Piktogramme finden Sie [hier](#).

Nutzungsbedingungen

Die Arbeitsmaterialien dürfen nur persönlich für Ihre eigenen Zwecke genutzt und nicht an Dritte weitergegeben bzw. Dritten zugänglich gemacht werden. Sie sind berechtigt, für Ihren eigenen Bedarf Fotokopien in Klassensatzstärke zu ziehen bzw. Ausdrucke zu erstellen. Jede gewerbliche Weitergabe oder Veröffentlichung der Arbeitsmaterialien ist unzulässig.

- ▶ Die vollständigen Nutzungsbedingungen finden Sie [hier](#).

Haben Sie noch Fragen? Gerne hilft Ihnen unser Kundenservice weiter:

[Kontaktformular](#) | ✉ Mail: service@eDidact.de

✉ Post: Mediengruppe Oberfranken – Fachverlage GmbH & Co. KG
E.-C.-Baumann-Straße 5 | 95326 Kulmbach

☎ Tel.: +49 (0)9221 / 949-204 | 📠 Fax: +49 (0)9221 / 949-377

<http://www.eDidact.de> | <https://www.bildung.mgo-fachverlage.de>

Vorüberlegungen

Kompetenzen und Unterrichtsinhalte:

- ♦ Die Schülerinnen und Schüler erhalten einen Einblick in die internationalen Migrationsbewegungen, deren Probleme und Perspektiven.
- ♦ Sie erkennen den Unterschied zwischen internationaler und nationaler Migration.
- ♦ Sie verstehen die Geschichte und Gegenwart der Migrationsbewegungen in Deutschland.
- ♦ Sie erweitern ihre interkulturelle Kompetenz im Umgang mit unterschiedlichen Textsorten.
- ♦ Sie trainieren verschiedene Präsentationstechniken und Methoden der Teamarbeit.

Anmerkungen zum Thema:

Die Unterrichtseinheit zum **Thema "Migration"** bietet umfangreiches Textmaterial aus verschiedenen Regionen der Welt. Sie weist ein erhöhtes Anspruchsniveau auf und ist geeignet für die **Vorbereitung auf das Abitur**. Neben dem verstehenden Lesen wird dem Bereich mündlicher Vortrag, den Präsentationstechniken und der Teamarbeit besondere Aufmerksamkeit geschenkt.

In den Medien erfahren wir nahezu täglich von Migrationsvorgängen in der Welt: seien es Schwierigkeiten bei der **Integration** Einwanderungswilliger, Probleme mit der **illegalen Einwanderung** in ein Land, **Maßnahmen** der verschiedenen Regierungen zur Regulierung dieser Vorgänge oder auch nur die Veränderungen in der **Bevölkerungsstatistik** der für Immigranten besonders attraktiven Länder.

Veränderungen des Anteils der verschiedenen Nationalitäten an der Bevölkerung und damit zusammenhängende gesellschaftliche Umwälzungen gab es in **Deutschland** ganz besonders nach dem Zweiten Weltkrieg. Heute ist **Deutschland "das beliebteste Einwanderungsland in der Europäischen Union. Zwar wandern über 600.000 Menschen jährlich aus Deutschland aus, aber es wandern noch mehr ein. Auch die Zahl der illegalen Einwanderer hat zugenommen"** (Quelle: Tagesspiegel, 31.01.2013).

"Die Einwohnerzahl Deutschlands ist 2012 deutlich wahrnehmbar angestiegen. Rund 82 Millionen Menschen lebten am Jahresende nach einer Schätzung des Statistischen Bundesamtes in der Bundesrepublik. Das waren ungefähr 200.000 mehr als am Jahresanfang. Nach acht Jahren mit einem Rückgang ist die Bevölkerungszahl damit das zweite Jahr in Folge gestiegen, stellen die Statistiker fest. Im Jahr 2011 betrug das Plus 50.000 Menschen. Hauptursache war die Zuwanderung vor allem aus Osteuropa, aber auch aus den von der Finanzkrise besonders betroffenen Ländern Südeuropas. Der Schätzung zufolge haben mindestens 340.000 mehr Menschen ihren Wohnsitz vom Ausland nach Deutschland verlegt als umgekehrt. Mehr als 300.000 Menschen kamen zuletzt 1995 zum Leben nach Deutschland." (Quelle: <http://www.zeit.de/>)

Diese Veränderungen hängen in großem Maße mit der friedlichen Entwicklung in Europa und der Entstehung einer europäischen Lebens- und Wirtschaftsgemeinschaft in Form der **Europäischen Union** zusammen. Nach dem Zweiten Weltkrieg waren zunächst viele Arbeitsuchende aus der Türkei in Deutschland aufgenommen worden. Die Integration der heute etwa drei Millionen umfassenden Bevölkerungsgruppe der **Türken** und Türkischstämmigen (von denen nach dem Migrationsbericht 2011 etwa die Hälfte in Deutschland geboren wurde), die immer noch anhaltende Zuwanderung türkischer Bürger nach Deutschland und gleichzeitig die vermehrte Rückkehr vieler in ihre Heimat sind auch heute von großer wirtschaftspolitischer Bedeutung für unser Land.

In den letzten Jahrzehnten kommen immer mehr Menschen **aus unterschiedlichen Ländern** nach Deutschland, zum großen Teil aus ökonomischen Gründen, aber auch wegen politischer Verfolgung oder um kriegerischen Auseinandersetzungen in ihrer Heimat zu entfliehen.

5.55

Migration – A World on the Move

Vorüberlegungen

„Sie kommen aus Serbien und Afghanistan, aus Syrien und dem Irak, aus Mazedonien, dem Iran, Pakistan, Russland, Bosnien-Herzegowina und dem Kosovo. Diese zehn Staaten sind die Hauptherkunftsländer der Menschen, die in Deutschland 2012 Asyl beantragt haben. Im vergangenen Jahr waren es insgesamt fast 65.000 Erstanträge und damit 41 Prozent mehr als im Vorjahr. Von den hohen Zahlen aus den neunziger Jahren mit jährlich mehr als 100.000 neuen Asylbewerbern ist dies noch weit entfernt. Allerdings steigt die Zahl seit Jahren an. [...] 2012 flohen 6.201 Syrer nach Deutschland, 2011 waren es noch 2.634 gewesen. Die Zahl afghanischer Flüchtlinge hat sich zwar minimal verringert, ist aber konstant hoch. Gleiches gilt für den Irak.“ (Quelle: Tagesspiegel, 16. Januar 2013)

Derartige **Migrationsvorgänge** und -probleme spielen in fast allen Ländern der Welt eine große Rolle. Immigranten können einen immensen Beitrag zur Schaffung des gesellschaftlichen Gesamtprodukts leisten, **illegale Einwanderung** kann dagegen enorme Probleme bereiten und viel Geld kosten. Immer wieder tritt dieses Problem im Süden Italiens, in Lampedusa, auf, wo afrikanische Familien vorzugsweise anlanden. Australien sucht sich mit verschärften Emigrationsgesetzen der illegalen Bootsflüchtlinge von den Philippinen zu erwehren. Die USA haben allein 2012 etwa 18 Milliarden Dollar ausgegeben für Maßnahmen zur Durchsetzung der Immigrationsgesetze (zitiert nach *Time*, January 21, 2013). Anfang Januar 2013 hat der eben wiedergewählte Präsident Barack Obama eine großangelegte Reform der Einwanderungsgesetze angestoßen, die das Ziel hat, viele Millionen Menschen aus der Illegalität zu holen.

Auch Großbritannien schwankt zwischen Öffnung gegenüber Einwanderungswilligen und dem sanften Zurückweisen von zu vielen Migranten.

„Bereits 2004 öffnete die britische Regierung den Arbeitsmarkt für Menschen aus den damaligen acht mittel- und osteuropäischen EU-Beitrittsstaaten. Ende 2011 arbeiteten bereits mehr als eine halbe Million Menschen aus diesen Ländern in Großbritannien. Dort brauchen ab 2014 auch Arbeitnehmer aus Bulgarien und Rumänien keine Arbeitserlaubnis mehr. [...] Die Briten sind angesichts solcher Warnungen aufgeschreckt. Das ruft auch die konservative Regierung auf den Plan. Sie hat bereits versprochen, die Zuwanderung zu begrenzen. Dazu tüfteln eifrige Beamte nun offenbar an besonders ausgefallenen Plänen. So kursiert Berichten zufolge die Idee, Arbeitsmigranten aus Rumänien und Bulgarien mit einer Negativkampagne für Großbritannien abzuschrecken. So könne man den Eindruck widerlegen, dass dort die Straßen vergoldet seien, zitierten Zeitungen einen hochrangigen Regierungsbeamten. Doch Details darüber, wie eine solche Kampagne aussehen könnte, gab es nicht. ‚Bitte kommen Sie nicht nach Großbritannien – es regnet und die Jobs sind rar und unterbezahlt‘, schlug der *Guardian* ironisch als Slogan vor.“ (Quelle: Spiegel Online, 28.01.2013)

Migration ist ein **weltweites Phänomen**, das sowohl zum Nutzen der Migranten und der Migrationsländer als auch zu deren Nachteil gereichen kann. „Die Anzahl der Jobs, die bis 2020 in Folge des Bevölkerungswachstums weltweit geschaffen werden müssen, beträgt 600.000. Und das in einer Zeit, da etwa 200 Millionen Menschen, vor allem Jugendliche, ohne Arbeit sind.“ (frei zitiert nach *Time*, January 28, 2013)

In der vorliegenden Unterrichtseinheit werden Beispiele für die internationale und nationale Migration gegeben und überblicksartig die globale Migrationsentwicklung beschrieben. Nicht berücksichtigt wurden zum Beispiel wichtige Ereignisse in der Bevölkerungsentwicklung Deutschlands, wie die Flüchtlingsbewegung aus dem Osten nach dem Zweiten Weltkrieg oder die immer noch andauernde Auswanderung von Russlanddeutschen bzw. das ergreifende Schicksal vieler Menschen in der Welt, die durch Kriege oder andere gewaltsame Auseinandersetzungen vertrieben werden (wie beispielsweise in Zentralafrika oder Syrien). Statistisch gesehen, so zeigen die hier vorgelegten Texte, hat die Migration aufgrund der zuletzt genannten kriegerischen Ereignisse allerdings einen relativ geringen Anteil an den globalen Wanderungsprozessen. **Ökonomische Migration** dominiert eindeutig das Geschehen.

Migration – A World on the Move**5.55****Vorüberlegungen**

Es liegt im Ermessen der Lehrkraft, zusätzlich zu den vorgeschlagenen Texten oder in deren Rahmen aktuelle Ereignisse der Migration zu diskutieren.

Literatur und Internet zur Vorbereitung:

Why haven't you gotten deported? In: Time, June 25, 2012, p. 22-29

(ausführlicher Bericht über Immigrationsprobleme in den USA, vor allem Immigration aus Mexiko)

Sanders, Doug: Mythos Überfremdung – Eine Abrechnung. Blessing Verlag 2012

(Der kanadische Autor beleuchtet sachlich, umfassend und kritisch die unbegründete Angst vor Überfremdung zum Beispiel durch den Islam.)

<http://www.iom.int/cms/en/sites/iom/home.html>

(umfangreiche Homepage der *International Organization for Migration* mit Berichten aus aller Welt)

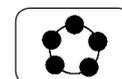
Die einzelnen Unterrichtsschritte im Überblick:

1. Schritt: What Is Migration?
2. Schritt: Migration in Different Regions of the World
3. Schritt: Europe Focuses on the Flow of Migrants
4. Schritt: Can Migration Change the World for Better?
5. Schritt: Migration Quiz

Unterrichtsplanung

1. Schritt: What Is Migration?

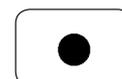
In den Nachrichten aller Medien spielt Migration immer wieder eine Rolle. Den Einstieg in das Thema bietet deshalb eine Zusammenstellung von *Zeitungstexten* aus verschiedenen Ländern mit **migrationsbezogenen Titeln** (vgl. **Texte und Materialien MW 1₍₁₎**). Die Schüler sollen die in verschiedenen Sprachen wiedergegebenen Überschriften sowie die anderen Informationen lesen und im *Unterrichtsgespräch* erörtern, um welches spezielle Problem es jeweils geht. Die Titel sind, neben Englisch und Deutsch, in Französisch, Italienisch, Spanisch und Russisch gegeben. Schüler, die diese Sprachen lernen oder beherrschen, übersetzen diese Titel ins Englische. Anderenfalls sollen die Schüler aus dem Schriftbild erraten, worum es gehen könnte.



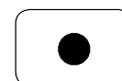
Das Ziel dieses Schritts ist es, die Lerngruppe für das Thema aufzuschließen und deutlich zu machen, dass es auf allen Kontinenten eine bedeutende Rolle spielt. **Texte und Materialien MW 1₍₂₎** liefert die wichtigsten **Lösungsvorschläge** für diese Aufgabe: Kurzbeschreibung des vermutlichen oder aus dem Titeltext hervorgehenden Textinhalts, Übersetzung aller Titel außer Englisch und Deutsch in die Zielsprache.



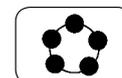
Um ein relativ einheitliches Ausgangsniveau bezüglich des Wortschatzes zu schaffen und zugleich die lexikalischen Grundlagen für das Verständnis der folgenden Texte zu legen, erhalten die Schüler in **Texte und Materialien MW 2₍₁₎** eine textvorbereitende Aufgabe (*pre-reading activity*) in Form einer *Vokabelliste*. Die Schüler sollen die angegebenen Wörter und Wendungen auf Englisch erklären oder definieren und jeweils eine oder mehrere Übersetzungsmöglichkeiten ins Deutsche finden.



Nach diesem vorbereitenden Schritt erhalten die Schüler den Text "A World on the Move" von **Texte und Materialien MW 2₍₂₋₄₎**. Je nach der Entwicklung der Lesefertigkeiten der Lerngruppe kann der Text im Ganzen oder in Teilen gelesen werden. Wichtig ist nur, dass die Schüler die in den **Assignments** gestellten Aufgaben kennen und erledigen können. Zunächst gilt es, zwei textbegleitende Aufgaben (*while-reading activities*) zu bewältigen: Während die Schüler den Text das erste Mal lesen, sollen sie sich zu jedem Abschnitt Notizen machen. Dabei sollen sie nicht Sätze oder Satzteile abschreiben, sondern entsprechend ihrem Textverständnis das Wichtigste in wenigen Wendungen oder selbstformulierten Sätzen zusammenfassen. Beim zweiten Lesen geht es nur noch um das aufsuchende Erfassen von Informationen über Migranten.



Die textnachbereitenden Aufgaben (*post-reading activities*) umfassen sechs Teile: eine *Mediationsaufgabe*, ein *Unterrichtsgespräch* über Migrationsprozesse (dessen Ergebnisse an der *Tafel* zusammengefasst werden), eine *Diskussion* über die Rolle von Immigranten in Deutschland, eine *Textarbeit* und eine *Karikaturinterpretation*. In der Textarbeit geht es darum, englische *collocations* zu erklären; bei der Beschreibung der beiden Cartoons (vgl. **Texte und Materialien MW 2₍₅₎**) soll das Hauptaugenmerk auf der Erörterung möglicher Ursachen für Migration liegen. Die neunte Aufgabe ist eine Schreibaufgabe: Die Schüler können sich aus zwei Themen eines für das Verfassen entweder eines Essays über Migration in der Welt oder eines Kommentars zu einer Äußerung im Text auswählen.



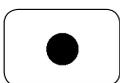
Ausführliche **Lösungsvorschläge** zu allen vorbereitenden, begleitenden und nachbereitenden Aufgaben finden sich in **Texte und Materialien MW 2₍₆₋₈₎**.



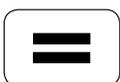
2. Schritt: Migration in Different Regions of the World



Der zweite Unterrichtsschritt befasst sich mit überblicksartigen Beiträgen zur **globalen Migration**. In **Texte und Materialien M 3** *“World Migration and Remittances 2011”* können die Schüler kontinuierliche und diskontinuierliche Texte dazu lesen. Hierzu werden **keine Annotations und Assignments** gegeben. Die Schüler sollen die Informationen zu Deutschland und der Welt lediglich zur Kenntnis nehmen und als Hintergrundwissen abspeichern. Die *Tabelle* der Geldüberweisungen von Migranten in ihre Heimatländer ist nicht wegen der absoluten Zahlen von Interesse, sondern soll bei den Schülern vor allem den Gesamteindruck ihrer stetig steigenden Höhe hinterlassen.



Texte und Materialien MW 4₍₁₎ ist eine gelenkte *Mediationsaufgabe*. Gemäß **Assignment 1** sollen die Schüler die unterstrichenen Vokabeln und Wendungen übersetzen, erforderlichenfalls mithilfe des Wörterbuchs. **Assignment 2** erwartet eine zusammenfassende Wiedergabe des Textinhalts, bei der sich die Schüler auf die eben übersetzten Lexeme stützen können.



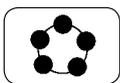
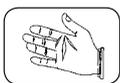
Texte und Materialien MW 4₍₂₎ bietet **Lösungsvorschläge** zu beiden Aufgaben. Insbesondere bei der Zusammenfassung sind auch andere Lösungen denkbar. Die Länge des Lösungstextes hängt neben syntaktischen Merkmalen vor allem von der Zielstellung und den Adressaten ab. Die generelle Orientierung darauf, dass ein *summary* ungefähr ein Drittel des Ausgangstextes umfassen sollte, bedeutet nicht, dass die Zusammenfassung kürzerer Texte nicht länger und die umfangreicherer Texte nicht kürzer sein kann.



Anmerkung: Die Beiträge von **Texte und Materialien M 5** bis **Texte und Materialien M 9** enthalten vergleichbare Aufgabenstellungen zu Texten über verschiedene Regionen, die insgesamt ein Bild der weltweiten Migrationsbewegungen entstehen lassen. Die **Assignments** dazu umfassen jeweils eine *Inhaltsangabe*, ein *Unterrichtsgespräch* und mindestens einen *weiteren Aufgabenteil*. Es liegt im Ermessen der Lehrkraft, diese Texte nacheinander von der gesamten Lerngruppe bearbeiten zu lassen oder **alternativ** jeden Text einem oder mehreren Schülern zu übertragen, die ihn der Klasse vortragen und damit das Unterrichtsgespräch anregen.



Auch der Artikel von **Texte und Materialien M 5** geht auf die **globalen demografischen Veränderungen** und ihre Konsequenzen für Migrationsprozesse ein. Die **Annotations** dazu erläutern vor allem schwierige Fachtermini und vermitteln Hintergrundwissen. Die **Assignments** geben eine Anregung zur *Internetrecherche* nach der Entwicklung der Weltbevölkerung (**Assignment 1**; vergleichbare *population clocks* gibt es für viele Länder der Welt), lassen die Schüler den *Inhalt zusammenfassen* und regen zu einem *Unterrichtsgespräch* darüber an (**Assignment 2**), in dessen Rahmen erörtert werden soll, warum das Bevölkerungswachstum in bevölkerungsarmen Regionen besonders hoch ist (**Assignment 3**).



Migrationsprozesse existieren, genau genommen, seit den Wanderungen der Urvölker in nahrungsreichere Gegenden oder zum Beispiel seit der Völkerwanderung im Europa des 4. Jahrhunderts. Der Sachtext *“Migration in an Earlier Era of Globalization”* von